

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 57 (1995)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Foires et expositions

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GEMEINDE 95

12e exposition suisse  
pour les collectivités publiques  
Berne, 13-16 juin 1995

**Les tâches qui incombent aux communes sont de plus en plus variées. Pour la douzième fois, la plus grande foire nationale spécialisée dans ce secteur propose aux visiteurs une offre abondante de machines, outils et services.**

L'exposition Gemeinde 95 est ouverte du mardi 13 juin au vendredi 16 juin, de 9.00 à 17.30 h (vendredi jusqu'à 16.00 h).

La surface de l'exposition couvre 50 000 m<sup>2</sup> dont 30 000 m<sup>2</sup> dans les halles de la BEA.

409 exposants se répartissent les domaines suivants:

- machines communales et outils d'entretien pour les travaux d'été et d'hiver
- équipements sanitaires pour la police, les pompiers et l'aide en cas de catastrophe
- véhicules spéciaux pour petits transports et le transport de personnes
- installations pour immeubles et institutions publiques
- technologie de bureau
- produits, installations et technologies destinés à la sécurité, l'énergie et l'environnement (eaux usées, déchets, compost, canalisation, élimination et recyclage, hygiène)

### Exposition spéciale «Collectivités productrices de chaleur»

Ces collectivités préfigurent l'avenir. D'ici à l'an 2000, on prévoit qu'en Suisse 2 à 3% de la production de chaleur sera réalisée par de tels réseaux. De grandes quantités de bois recyclables, des déchets de construction, du matériel d'emballage et du papier: tout cela doit être éliminé... ou alors servir de matériel de combustion dans une installation de chauffage. L'exposition spéciale présentée à Gemeinde 95 décrit les produits et les concepts d'exploitation de divers domaines comme le chauffage aux copeaux de bois, les centrales «couplage-chaleur-force» TOTEM, et diverses autres techniques pour récupérer et distribuer l'énergie.



### Billets

#### Adultes

Fr. 12.-

Tarif réduit pour personnes bénéficiant de bons ou AVS, apprentis, étudiants, militaires  
Enfants jusqu'à 16 ans

Fr. 6.-  
gratuit

## Revue des produits

### «Gemeinde 95»

### Aebi & Co AG

Le visiteur intéressé trouvera au stand Aebi un éventail complet des produits et prestations proposés actuellement par Aebi Burgdorf. Nous mettons un accent tout particulier cette fois-ci sur la flexibilité et la diversité des possibilités d'utilisation, prédestinant les machines Aebi à une mise en service communale économique et avantageuse au niveau des coûts.

La gamme actuelle de produits Aebi comporte les modèles de Transporter communaux Aebi et leurs variantes d'accessoires et de transformations, les trois modèles de véhicules porte-outils Aebi Terratrac, quatre mo-

*Le tout dernier véhicule porte-outils Terratrac Aebi TT60. Avec quatre modes de direction, un nouveau de radiateur, une transmission hydrostatique et un levier d'avancement multifonctionnel pour une maîtrise parfaite de toutes les fonctions importantes.*

